

JEGYZŐKÖNYV
a Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. október 10-én
14:00 órakor megtartott
nyilvános alakuló üléséről

CSNÖ/2-1/2024.

**Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. október 10-i határozata:**

1/2024.(X.10.) CSNÖ	Csávolyi Német Önkormányzat elnökének megválasztása
2/2024.(X.10.) CSNÖ	Csávolyi Német Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztása
3/2024.(X.10.) CSNÖ	Megbízás az SZMSZ felülvizsgálatára
4/2024. (X.10.) CSNÖ	Aláírási cím példány aláírására megbízás

CSNÖ/2-1/2024.

Jegyzőkönyv

Készült a Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. október 10-én 14:00 órai kezdettel megtartott alakuló üléséről.

Az ülés helye: Községháza jegyzői irodája, Csávoly, Arany János utca 39.

Jelen vannak: Pálfia Mihály, Bittner Annamária, Vuityné Bagóczky Rita képviselő (3 fő)

Tanácskozási joggal meghívott: dr. Gyenes Gabriella jegyző, Börcsök Andrea HVB elnök, Biró Márta.

Jegyzőkönyvvezető: Gödön Sándorné jegyzői referens

Korelnök Pálfia Mihály

Tisztelt Képviselő-testület! Tisztelt meghívott vendégeink!

Nagy tisztelettel köszöntöm a Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testületének alakuló ülésén megjelent képviselőket, tanácskozási joggal részt vevőket, HVB elnököket.

A Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testületének alakuló ülését megnyitom.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 87.§ (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat testületének alakuló ülését az illetékes választási bizottság elnöke a választást követő tizenöt napon belüli időpontra hívja össze.

A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy a Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testületének megválasztott 3 tagja közül 3 fő jelent meg. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület határozatképes.

Felkérem a Képviselő-testületet, hogy az Njtv. 95.§ (3) bekezdésének megfelelően jelöljön ki a jegyzőkönyv hitelesítésére egy képviselőt. *Javaslom Bittner Annamária képviselőt. Jegyzőkönyvvezetőnek felkérem a jegyzőt.*

Megkérdezem a képviselőket, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Bittner Annamária képviselőt elfogadják-e. *(szavazás kézfeltartással)*

Ellenszavazat, tartózkodás van-e?

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással Bittner Annamáriát jelöli ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Napirend előtt: nincs

Pontosítás a napirendhez:

- Az 1. napirendi pont felvétele okán a **napirendi pontok sorszámozása 1-gyel nő.**
- Az 1. előterjesztésben az első bekezdés utolsó előtti sorában a **2024. október 13-án 16:00 óráig** szövegrész **törlendő.**
- A meghívón szereplő **utolsó** napirendi pont a fentiekre tekintettel **a 7. sorszámot kapja.**

Sorrendmódosítás: nincs

Napirendről levétel: nincs

Sürgősséggel napirendre vétel az 1. napirendi pontként tárgyalva:

- A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a települési német nemzetiségi képviselőválasztás eredményéről
Előadó: HVB elnök

Kiegészítés, illetve módosítás készült: nincs

Javaslom az alakuló ülés **napirendjeként** a következőket:

1. A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a települési német nemzetiségi képviselőválasztás eredményéről
Előadó: HVB elnök

2. A Csávolyi Német Önkormányzat képviselőinek eskütétele
Előadó: korelnök

3. A Csávolyi Német Önkormányzat elnökének megválasztása
Előadó: korelnök

4. A Csávolyi Német Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztása
Előadó: korelnök

5. Megbízás az SZMSZ elkészítésére
Előadó: elnök

6. Megbízás helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozó közigazgatási szerződés megkötéséhez szükséges egyeztetésre
Előadó: elnök

7. Tájékoztatás - KOMA adatbázis, összeférhetetlenség
Előadó: elnök

Megkérdezem a Képviselő-testületet, hogy más napirendi javaslata van-e?

Amennyiben nincs, kérem, hogy aki az előterjesztett napirendi javaslattal egyetért, kézfelemeléssel szíveskedjen szavazni.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett napirendet elfogadta.

1. napirendi pont

A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a települési német nemzetiségi képviselőválasztás eredményéről

Előadó: HVB elnök

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete./

Korelnök Pálfia Mihály

Felkérem Börcsök Andreát, a helyi választási bizottság elnökét tájékoztatójának megtartására.

Börcsök Andrea HVB elnök

Köszönti a Képviselő-testület tagjait. Tájékoztatást ad a választás előkészületeinek, lebonyolításának főbb tapasztalatairól és a választás végleges eredményéről. Tájékoztatója 1. előterjesztésként csatolva a jegyzőkönyv mellékleteként.

2. napirendi pont

A Csávolyi Német Önkormányzat képviselőinek eskütétele

Előadó: korelnök

Korelnök Pálfia Mihály

Ismerteti, hogy az Njtv. 100.§-ának értelmében a nemzetiségi önkormányzati képviselő és a nemzetiségi települési önkormányzati képviselő az alakuló ülésen, illetve a megválasztását követő ülésen - választása szerint - anyanyelvén vagy magyarul, vagy mindkét nyelven a 155. § szerinti szöveggel - választása szerint - esküt vagy fogadalmat tesz, és erről okmányt ír alá.

A nemzetiségi önkormányzati képviselő az eskü vagy fogadalom letételét megelőzően is gyakorolja képviselői jogait.

Felkérem a Képviselő-testület tagjait az Njtv. 155.§-ának megfelelően az eskü letételére. Kérem a Képviselő-testületet, hogy az eskühöz szíveskedjenek felállni!

Az eskü szövegének, **magyar nyelvű** előolvasására felkérem Gödön Sándornét.

Gödön Sándorné jegyzői referens

Kérem, hogy az eskü szövegét utánam mondani szíveskedjenek:

„Én (név) mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

3. napirendi pont

A Csávolyi Német Önkormányzat elnökének megválasztása

Előadó: korelnök

Korelnök Pálfia Mihály

Az alakuló ülés további részében az Njtv. 88.§-a szerint az alakuló ülésen a nemzetiségi önkormányzat a testületének tagjai közül megválasztja az önkormányzat elnökét, elnökhelyettesét, bizottsága tagjait, megalkotja szervezeti és működési szabályzatát, dönt a tiszteletdíjakról, illetményekről.

Az alakuló ülés akkor tekinthető megtartottnak, ha a tisztségviselők, de legalább az elnök megválasztására sor került.

Fő szabály szerint a testület a határozatait nyílt szavazással hozza.

Az Njtv. 94. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat testületének döntéshozatalából kizárható az, akit vagy akinek hozzátartozóját az ügy személyesen érinti. A képviselő köteles bejelenteni a személyes érintettségét. A kizárásról az érintett képviselő kezdeményezésére vagy bármely más nemzetiségi önkormányzati képviselő javaslatára a testület dönt. A kizárt képviselő a határozatképesség szempontjából jelenlévőnek minősül.

Ugyanakkor a 94.§ (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az **(1) bekezdés szerinti szabályok nem alkalmazhatók** a nemzetiségi önkormányzat **elnökének, elnökhelyettesének megválasztására**, továbbá a bizottságok létrehozására, bizottsági tisztségviselők megválasztására.

Az Njtv. 105. § (1) bekezdése szerint az alakuló ülésen a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a tagjai közül **társadalmi megbízatású elnököt**, az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére **társadalmi megbízatású elnökhelyettest** választ.

A települési nemzetiségi önkormányzat elnöke a települési önkormányzat képviselő-testületi és bizottsági ülésén tanácskozási joggal vesz részt.

Megkérdezem a Tisztelt képviselőktől, kit javasolnak elnök-jelöltnek?

Bittner Annamária képviselő

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek Vuityné Bagóczy Rita képviselő elnökké jelölését.

Korelnök Pálfia Mihály

Megkérdezem, hogy a jelölt a nyílt tárgyaláshoz hozzájárul-e?

Vuityné Bagóczy Rita képviselő

Igen, hozzájárul.

Korelnök Pálfia Mihály

Felhívom a Képviselő-testület figyelmét, hogy a jelöléshez egyszerű szótöbbségre van szükség, tehát a jelenlévő képviselők több mint felének szavazatára, amely jelen esetben 2 szavazat.

Megkérdezem a Tisztelt Képviselő-testületet, egyetért-e azzal, hogy Vuityné Bagóczy Rita képviselő elnök-jelölt legyen?

Megállapítom, hogy 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett Vuityné Bagóczy Rita asszony az elnök-jelölt.

Megkérdezem Vuityné Bagóczy Rita asszonyt, hogy a jelölést elfogadja-e?

Az elnök-jelölt nyilatkozik a jelölés elfogadásáról és egyidejűleg bejelenti személyes érintettségét.

Korelnök Pálfia Mihály

Megkérdezem a Képviselő-testületet, hogy a szavazásból kizárja-e jelöltet. (A jelölt is szavazhat.)
(szavazás kézfeltartással)

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 0 igen, 3 nem, 0 tartózkodással nem zárja ki a szavazásból Vuityné Bagóczy Ritát.

Korelnök Pálfia Mihály

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület a jelöltet a szavazásból nem zárta ki.

Felkérem a választási bizottság elnökét a választás módjának ismertetésére.

Börcsök Andrea HVB elnök

Ismertetem a szavazás módját:

A testület határozatait nyílt szavazással hozza. (Njtv. 93.§ (1)) Választás, kinevezés, felmentés és egyéb személyi ügyekben titkos szavazás is tartható.

Korelnök Pálfia Mihály

Megkérdezem a jelenlévő a képviselőket, hogy nyílt szavazással hozzák-e meg a döntést.
(szavazás kézfeltartással)

Ellenszavazat, tartózkodás van-e?

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással nyílt szavazással hozza meg a döntést.

Megkérdezem a Képviselő-testületet, hogy Vuityné Bagóczy Rita képviselőt, elnöknek megválasztja-e.

- Ki nem ért egyet a javaslattal?

- Ki tartózkodott a szavazástól?

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

1/2024. (X. 10.) CSNÖ

HATÁROZAT

Csávolyi Német Önkormányzat elnökének megválasztása

A Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **Vuityné Bagóczky Rita** települési nemzetiségi képviselőt a Csávolyi Német Önkormányzat elnökének megválasztotta.

Korelnök Pálfia Mihály

Gratulálok elnök asszony megválasztásához és egyben felkéri az ülés további vezetésére.

Vuityné Bagóczky Rita elnök

Megköszöni a bizalmat, és átveszi az ülés vezetését.

4. napirendi pont

A Csávolyi Német Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztása

Előadó: elnök

Vuityné Bagóczky Rita elnök

Az Njtv. 105. § (1) bekezdése szerint az alakuló ülésen a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a tagjai közül társadalmi megbízatású elnököt, az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére **társadalmi megbízatású elnökhelyettest** választ.

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek Bittner Annamária képviselő elnök-helyetessé történő jelölését.

Megkérdezem, hogy a jelölt a nyílt tárgyaláshoz hozzájárul-e?

Bittner Annamária képviselő

Igen.

Vuityné Bagóczky Rita elnök

Felhívom a Képviselő-testület figyelmét, hogy a jelöléshez egyszerű szótöbbségre van szükség, tehát a jelenlévő képviselők több mint felének szavazatára, amely 2 szavazat.

Megkérdezem a Tisztelt Képviselő-testületet, egyetért-e azzal, hogy Bittner Annamária elnök-helyettes jelölt legyen?

(szavazás kézfeltartással)

Ellenzavazat, tartózkodás van-e?

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett Bittner Annamária az elnök-helyettes jelölt.

Megkérdezem Bittner Annamária képviselőt, hogy a jelölést elfogadja-e?

(Az elnök-helyettes jelölt nyilatkozik a jelölés elfogadásáról és egyidejűleg bejelenti személyes érintettségét.)

Bittner Annamária képviselő

Igen.

Vuityné Bagóczy Rita elnök

Megkérdézem, hogy a Képviselő-testületet, hogy Bittner Annamária jelöltet a szavazásból kizárja-e. Ki szavaz igennel, nemmel.
(szavazás kézfeltartással)

Ellenszavazat, tartózkodás van-e?

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 0 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a jelöltet a szavazásból nem zárta ki.

Ismertetem a szavazás módját:

A testület határozatait nyílt szavazással hozza. (Njtv. 93.§ (1))

Választás, kinevezés, felmentés és egyéb személyi ügyekben titkos szavazás is tartható.

Megkérdézem a jelenlévő képviselőket, hogy nyílt szavazással hozzák-e meg a döntést.
(szavazás kézfeltartással)

Ellenszavazat, tartózkodás van-e?

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett nyílt szavazással hozza meg a döntést.

Megkérdézem a Képviselő-testületet, hogy Bittner Annamária képviselőt elnök-helyettesnek megválasztja-e.

- Ki nem ért egyet a javaslattal?

- Ki tartózkodott a szavazástól?

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

2/2024. (X.10.) CSNÖ

HATÁROZAT

Csávolyi Német Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztása

A Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **Bittner Annamária** települési nemzetiségi képviselőt a Csávolyi Német Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztotta.

Vuityné Bagóczy Rita elnök

Gratulálok elnökhelyettes asszony megválasztásához.

5. napirendi pont

Megbízás az SZMSZ felülvizsgálatára

Előadó: elnök

Vuityné Bagóczy Rita elnök

A nemzetiségi önkormányzat törvényes működésének elengedhetetlen feltétele a Szervezeti és Működési Szabályzat megalkotása, illetve felülvizsgálata, szükség esetén módosítása.

Az Njtv. 113.§ (1) bekezdésének a) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat - jogszabályi keretek között - át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel határozza meg törvényes működésének feltételeit, így **szervezete és működése részletes szabályait az alakuló ülést követő három hónapon belül, továbbá módosítja azt a szükségessé válást követő harminc napon belül.**

Megkérdézem a képviselő-testületet, hogy a fentiekkel egyetért-e.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

3/2024. (X.10.) CSNÖ

HATÁROZAT

Megbízás az SZMSZ felülvizsgálatára

A Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testülete szervezete és működése részletes szabályait az alakuló ülést követő három hónapon belül megalkotja, melyre megbízást ad az elnöknek.

Felelős: elnök

Határidő: 3 hónapon belül

6. napirendi pont

Megbízás helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozó közigazgatási szerződés megkötéséhez szükséges egyeztetésre

Előadó: elnök

Vuityné Bagóczky Rita elnök

Kérdezi, hogy a német önkormányzatnak rendelkezésére állhat-e helyiség, mint a horvát nemzetiségnek?

Dr. Gyenes Gabriella jegyző

Elmondja, hogy ezt a települési önkormányzattal, a polgármesterrel kell egyeztetni.

Átadja a megszűnt nemzetiségi önkormányzat elszámolása ügyében 2021-ben keletkezett iratot, áttanulmányozásra. A jegyzői iroda bútorzata a feljegyzésben foglaltak szerinti tartalommal a német önkormányzat tulajdona, azt amikor a német önkormányzat kéri, szívesen átadja. Amennyiben megfelel, ebben az irodában is bármikor tarthatnak megbeszélést, ülést.

Vuityné Bagóczky Rita elnök

Köszöni a tájékoztatást.

Javasolja, hogy a Képviselő-testület határozathozatal nélkül fogadja el azt, hogy először egyeztetnek a tagok a polgármesterrel.

A Képviselő-testület határozathozatal nélkül jóváhagyja az elhangzott javaslatot.

7. Napirendi pont

Tájékoztatás - KOMA adatbázis, összeférhetetlenség

Előadó: elnök

Vuityné Bagóczky Rita elnök

A költségvetés, pénzügyi ügyek intézéséhez, a kötelezettségvállaláshoz szükséges az aláírási címpéldány aláírásra megbízás. Javasolom, hogy az eddigi gyakorlatnak megfelelően az elnököt, távollétében az elnökhelyettest bízza meg a testület.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal és 0 tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

4/2024. (X.10.) CSNÖ

HATÁROZAT

Aláírási címpéldány aláírására megbízás

A Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testülete megbízást ad **Vuityné Bagóczky Rita** elnöknek, távollétében **Bittner Annamária** elnökhelyettesnek az aláírási címpéldány aláírására, továbbá felkéri őket, hogy a Magyar Államkincstárnál az adatszolgáltatáshoz szükséges bejelentéseket tegyék meg.

Felelős: elnök

Határidő: 30 napon belül

Vuityné Bagóczky Rita elnök

Ismerteti, hogy a korábbi elnök elszámolási kötelezettsége jelenleg nem esedékes, így elnöki átadás-átvétel sem.

Felhívja a figyelmet arra, hogy az Njt. 103. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig az Njtv. 2. melléklet szerinti vagyonnyilatkozatot köteles tenni. A képviselő saját vagyonnyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének az e törvény melléklete szerinti vagyonnyilatkozatát.

A vagyonnyilatkozat tételének elmulasztása esetén - annak benyújtásáig - a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait, és nem részesülhet tiszteletdíjban, természetbeni juttatásban, költségtérítésben.

Az Njtv. 107. § (1) méltatlanság miatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete megszünteti annak az önkormányzati képviselőnek a megbízatását, akinek az állammal szemben - a lehetséges jogorvoslati eljárások kimerítését követően - köztartozása áll fenn, és azt az erről szóló értesítés kézhezvételétől számított hatvan napon belül - részletfizetés vagy fizetési halasztás esetén az ezt engedélyező határozat rendelkezéseinek megfelelően - nem rendezi.

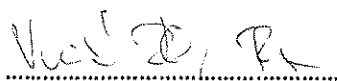
A köztartozásmentes adózói adatbázis az állami adóhatóság honlapján található közhiteles nyilvántartás és annak igazolására szolgál, hogy az érintettnek nincs adó-, vám-, vagy illetve más köztartozása, elévülési időn belül hiányzó bevallása, behajthatatlanság címen nyilvántartott, de el nem évült tartozása.

Az adatbázisba történő felvételt a képviselő/polgármester a kizárólag elektronikus úton benyújtható KOMA nyomtatványon kérheti. A bejelentkezéshez tehát Ügyfélkapu szükséges, amelyen keresztül az adózó egyedileg azonosított módon, biztonságosan léphet kapcsolatba az elektronikus szolgáltatást nyújtó közigazgatási szervekkel.

Kéri a KOMÁ-ba való felvételt a képviselőktől.

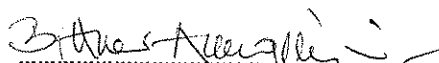
Megállapítja, hogy a Csávolyi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az alakuló ülésre tervezett munkát elvégezte.

Megköszöni a Képviselő-testület munkáját és ezennel az alakuló ülést 14:45-kor bezárja.



Vuityné Bagóczky Rita
elnök





Bittner Annamária képviselő
jkv. hitelesítő